D 9417

FORM NO. 3
G. 65M-1-39

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. 9417

S.5, Special Branch Subject, 6/9/39

REPORT

Date September 4, 1939.

Subject (in full) A strange advertisement appearing in the "Sin Wan Pao" on August 31, 1939.

Made by and Forwarded by D.S.I. Golder

With reference to the attached translation of an advertisement appearing in the "Sin Wan Pao" (新聞報) on August 31, 1939, Mr. C.S. Lee (李澤祥), the advertiser, was interviewed at headquarters on the morning of September 4. He stated that Ling Tsoh-wei (林卓慧), the person to whom the advertisement was addressed, is his wife who had absconded several days previously with clothing and valuables and that he had already reported the matter to Sinza Police Station.

E. M. Golder
D. S. I.

FILE
E. 4/9

Officer i/c Special Branch.

A STRANGE ADVERTISEMENT

The following advertisement published by one Ziang (祥) and addressed to a person named Ling Tsoh-wei (林卓惠) appears in today's issue of the "Sin Wan Pao":- 31.8.39 (PM) ?

S.S. C 1/9

"On the night of the 27th, you, by unlawful means, took away a pistol, some money and other things and escaped. Your act constitutes a violation of the law and unless you surrender to the Police within three days, you will be held responsible should the Police take the matter up against you. Please reflect, or else you will repent."